

van 6 december 1976, houdende vaststelling van het gewestplan Veurne-Westkust de laatste overweging vervangen door de volgende bepaling :

Overwegende dat van het advies van de regionale commissie van advies voor de ruimtelijke ordening voor de streek West-Vlaanderen op de hiernavolgende punten en om de ernaast vermelde redenen afgeweken wordt :

— te Koksijde voor de percelen sectie H nr. 447 en sectie G nr. 1037 *d* die als woongebied bestemd worden omdat ze reeds bebouwd zijn en palen aan een woongebied;

— te Koksijde voor de percelen sectie H nr. 448 *a* en sectie G nr. 1036 *d* die bestemd worden als woongebied omdat ze geheel omgeven zijn met woongebied en daardoor niet langer behoren tot het duinencomplex waarvan ze werden afgesneden;

— te Oostduinkerke voor het gebied ten noorden van de Polderstraat, tussen het loze Vissertjes en de Zeelaan, waarvoor de aanduiding van waterwinningsgebied wegvalt omdat deze voorziening onverenigbaar is met de zeer bijzondere natuurwaarden van het gebied;

— te Oostduinkerke waar het woongebied niet uitgebreid wordt tot aan de vroegere gemeentegrens maar de onbebouwde en niet verkavelde percelen sectie F nrs. 1089 en 1011 als natuurgebied worden bestemd omdat ze één geheel vormen met het aansluitende waardevolle duinenbestand van hetzelfde besluit ;

Voor de percelen grond, vermeld in artikel 2 van hetzelfde besluit, wordt de bestemming natuurgebied of woongebied toegekend zoals aangegeven op het blad Oostduinkerke nr. 11/8 in bijlage 1 van dit besluit.

De kaart, die de bestaande feitelijke en juridische toestand aanduidt van de in artikel 2 bedoelde percelen, zijnde bijlage 2 van dit besluit, maakt eveneens deel uit van het gewestplan.

De Gemeenschapsminister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

fixant le plan de secteur « Veurne-Westkust » est remplacé par la disposition suivante :

« Considérant qu'il est dérogé à l'avis de la Commission consultative régionale de l'aménagement du territoire pour la région de Flandre occidentale, en ce qui concerne les points mentionnés ci-après pour les raisons y indiquées :

— à Koksijde, pour ce qui est des immeubles, section H, n° 447, et section G, n° 1037 *d*, affectés à l'usage de zone d'habitat parce qu'ils sont déjà attenants à une zone d'habitat;

— à Koksijde, pour ce qui est des immeubles, section H, n° 448 *a*, et section G, n° 1036 *d*, affectés à l'usage de zone d'habitat parce qu'ils sont entourés entièrement de zones d'habitat et qu'ils ne font plus partie de ce fait du complexe de dunes dont ils ont été coupés;

— à Oostduinkerke, pour ce qui est de la zone située au nord de la « Polderstraat », entre les « Loze Vissertjes » et la « Zeelaan », pour laquelle l'affectation à l'usage de zone de captage d'eau est supprimée parce que cette destination est incompatible avec le patrimoine naturel exceptionnel de ladite zone;

— à Oostduinkerke, où la zone d'habitat n'est pas étendue jusqu'à l'ancienne frontière de la commune et les parcelles non-bâties et non-démembrées, section F, n°s 1089 et 1011, sont inscrites en zone naturelle parce qu'elles font partie intégrante du complexe de dunes digne d'intérêt y attenant, dont question au même arrêté ;

Les parcelles de terrain mentionnées à l'article 2 du même arrêté sont affectées à l'usage de zone naturelle ou de zone d'habitat, comme il est indiqué sur la feuille n° 11/8 Oostduinkerke de l'annexe 1er du présent arrêté.

La carte indiquant la situation de fait et juridique des parcelles visées à l'article 2, constituant l'annexe 2 du présent arrêté, fait également partie du plan de secteur.

Le Ministre communautaire qui a l'aménagement du territoire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALSE GEWEST

MINISTÈRE
DE LA REGION WALLONNE

[S-C — 27558]

Plans de secteur

Un arrêté de l'Exécutif régional wallon du 22 octobre 1992 arrête provisoirement la modification partielle de la planche 57/3 du plan de secteur de Philippeville-Couvin portant sur l'inscription d'une zone d'aérodrome et la conversion en zone agricole de deux extrémités du Bois du Grand Benoît sur le territoire de la commune de Cerfontaine.

Le même arrêté charge le gouverneur de la province de Namur de procéder à l'enquête publique relative à cette modification partielle.

Un arrêté de l'Exécutif régional wallon du 22 octobre 1992 arrête provisoirement la modification partielle de la planche 65/3 du plan de secteur de Bastogne portant sur l'inscription d'une zone artisanale ou de P.M.E. sur le territoire de la commune de Vaux-sur-Sûre.

Le même arrêté charge le gouverneur de la province de Luxembourg de procéder à l'enquête publique relative à cette modification partielle.

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM
DER WALLONISCHEN REGION

[S-C — 27558]

Sektorenpläne

Durch Erlaß der Wallonischen Regional-exekutive vom 22. Oktober 1992 wird die Teiländerung der Karte 57/3 des Sektorenplans Philippeville-Couvin über die Eintragung eines Flugplatzgebietes und die Umgestaltung in ein landwirtschaftliches Gebiet von zwei Rändern des Waldes « Bois du Grand Benoît » auf dem Gebiet der Gemeinde Cerfontaine vorläufig beschlossen.

Durch denselben Erlaß wird der Gouverneur der Provinz Namur mit der Durchführung der öffentlichen Untersuchung bezüglich dieser Teiländerung beauftragt.

Durch Erlaß der Wallonischen Regional-exekutive vom 22. Oktober 1992 wird die Teiländerung der Karte 65/3 des Sektorenplans Bastogne über die Eintragung eines Gebiets für handwerkliche oder für kleine und mittlere Betriebe auf dem Gebiet der Gemeinde Vaux-sur-Sûre vorläufig beschlossen.

Durch denselben Erlaß wird der Gouverneur der Provinz Luxemburg mit der Durchführung der öffentlichen Untersuchung bezüglich dieser Teiländerung beauftragt.

VERTALING

MINISTERIE
VAN HET WAALSE GEWEST

[S-C — 27558]

Gewestplannen

Bij besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 22 oktober 1992 is de gedeeltelijke wijziging van blad 57/3 van het gewestplan Philippeville-Couvin voorlopig bepaald, met het oog op de opnemings van een vliegveldgebied en de verandering in een landbouwgebied van twee randen van het « Bois du Grand Benoît » op het grondgebied van de gemeente Cerfontaine.

Bij hetzelfde besluit is de gouverneur van de provincie Namen belast met het openbaar onderzoek van voornoemde gedeeltelijke wijziging.

Bij besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 22 oktober 1992 is de gedeeltelijke wijziging van blad 65/3 van het gewestplan Bastenaken voorlopig bepaald, met het oog op de opnemings van een gebied voor ambachtelijke bedrijven en KMO's op het grondgebied van de gemeente Vaux-sur-Sûre.

Bij hetzelfde besluit is de gouverneur van de provincie Luxemburg belast met het openbaar onderzoek van voornoemde gedeeltelijke wijziging.

Un arrêté de l'Exécutif régional wallon du 22 octobre 1992 décide que l'inscription en zone d'extraction des parcelles cadastrées nos 252d, 481c, 481d, 481e, 481f, 482a, 482d à Léglise, dans le but de permettre la relocalisation du siège d'extraction de l'entreprise Burnet, a un caractère d'utilité publique. Cet arrêté décide qu'il y a lieu de mettre en révision partielle le plan de secteur de Bertrix-Librumont-Neufchâteau aux fins d'inscrire les parcelles susmentionnées en zone d'extraction à reconverter ultérieurement en zone d'espaces verts.

Le même arrêté désigne la Division de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme comme auteur de projet de cette révision partielle.

Un arrêté de l'Exécutif régional wallon du 22 octobre 1992 arrête provisoirement la modification partielle de la planche 45/7 du plan de secteur de Mons-Borinage en vue de l'inscription d'une zone d'extension de services sur un ensemble de terrains sis sur le territoire des communes de Mons (Cuesmes) et Frameries.

Le même arrêté stipule que la zone d'extension de services est destinée à la réalisation d'une nouvelle zone de services pour autant que l'autorité compétente se soit prononcée préalablement sur un schéma directeur d'aménagement ayant notamment pour objectifs d'assurer une gestion parcimonieuse du sol et la définition d'équipements et infrastructures rationnels.

Les établissements, équipements et infrastructures ne pourront être autorisés dans les parties sud et ouest de la zone que pour autant qu'ils soient compatibles avec le voisinage immédiat.

Une zone tampon densément plantée sera établie à l'intérieur de son périmètre en bordure des zones d'habitat.

Aucun accès à cette zone ne sera autorisé par les rues Donaire et Fours à Chaux situées sur le territoire de la commune de Frameries.

Cet arrêté charge le gouverneur de la province de Hainaut de procéder à l'enquête publique relative à cette modification partielle.

Un arrêté de l'Exécutif régional wallon du 22 octobre 1992 déclare qu'il est d'utilité publique :

— de permettre l'extension de deux carrières situées sur le territoire des anciennes communes de Hantes-Wihéries, Solre-sur-Sambre et Bersillies-l'Abbaye par l'inscription des terrains nécessaires à l'exploitation en zones d'extraction et en zone industrielle au plan de secteur de Thuin-Chimay;

— de favoriser la reconstitution de milieux naturels à l'issue de l'exploitation des sites concernés;

— de réaffecter en zone forestière d'intérêt paysager les parties non exploitées des zones d'extraction et d'extension d'extraction inscrites au plan de secteur en vigueur dans le bois de la Princelle.

Durch Erlaß der Wallonischen Regional-exekutive vom 22. Oktober 1992 wird die Eintragung als Abbaugelände der unter Nrn. 252d, 481c, 481d, 481e, 481f, 482a, 482d in Léglise katastrierten Parzellen, um die Wiederlokalisierung des Abbaubetriebs Burnet zu ermöglichen, für gemeinnützig erklärt. Durch diesen Erlaß wird beschlossen, daß der Sektorenplan Bertrix-Librumont-Neufchâteau einer Teilrevision zu unterziehen ist, zwecks der Eintragung der obenerwähnten Parzellen als später in Grüngelände neuzugestaltende Abbaugelände.

Durch denselben Erlaß wird die Abteilung für Raumordnung und Städtebau als Projektautor für diese Teilrevision bezeichnet.

Durch Erlaß der Wallonischen Regional-exekutive vom 22. Oktober 1992 wird die Teiländerung der Karte 45/7 des Sektorenplans Mons-Borinage vorläufig beschlossen, zwecks der Eintragung eines Erwartungsgebiets für Dienstleistungen auf eine Gruppe von auf dem Gebiet der Gemeinden Mons (Cuesmes) und Frameries gelegenen Geländen.

Durch denselben Erlaß wird festgeschrieben, daß das Erwartungsgebiet für Dienstleistungen zum Anlegen eines neuen Gebiets für Dienstleistungen bestimmt ist, voraussichtlich, daß sich die zuständige Behörde vorher über einen Raumordnungsleitplan ausspricht, der nämlich die sparsame Bodenbewirtschaftung und die Definition von rationalen Einrichtungen und Infrastrukturen bezweckt.

Die Anstalten, Einrichtungen und Infrastrukturen werden in den Süd- und Westteilen des Gebiets nur erlaubt sein, wenn sie mit der unmittelbaren Umwelt vereinbar sind.

Eine dicht bepflanzte Pufferzone wird auf seiner Fläche am Rand der Wohngebiete angelegt.

Kein Zugang zu dieser Zone wird durch die auf dem Gebiet der Gemeinde Frameries gelegenen « rue Donaire » und « rue Four à Chaux » erlaubt sein.

Durch denselben Erlaß wird der Gouverneur der Provinz Hennegau mit der Durchführung der öffentlichen Untersuchung bezüglich dieser Teiländerung beauftragt.

Durch Erlaß der Wallonischen Regional-exekutive vom 22. Oktober 1992 wird das folgende für gemeinnützig erklärt :

— das Ermöglichen der Erweiterung von zwei auf dem Gebiet der ehemaligen Gemeinden Hantes-Wihéries, Solre-sur-Sambre und Bersillies-l'Abbaye gelegenen Steinbrüchen, und zwar durch die Eintragung in den Sektorenplan Thuin-Chimay der Geländen, die für die Bewirtschaftung als Abbaugelände, als Erweiterung des Abbaugeländes und als Industriezone nötig sind;

— die Förderung der Regeneration von natürlichen Milieus nach dem Abbau der betroffenen Geländen;

— die Neugestaltung der nicht abgebauten Teile der Abbaugelände und der Erweiterungen der Abbaugelände, die in dem für den Wald der « Princelle » gültigen Sektorenplan eingetragen sind, in ein landschaftlich bedeutsames Waldgebiet.

Bij besluit van de Waalse Gewestex-tieve van 22 oktober 1992 is bepaald da onder nrs. 252d, 481c, 481d, 481e, 481f, en 482d gekadastrerde en te Léglise gelegen percelen wegens openbaar nut ontginningsgebied dienen te worden onomen, teneinde de nieuwe ligging van ontginningszettel van de ondernemen Burnet mogelijk te maken. Door besluit is bepaald dat het gewest Bertrix-Librumont-Neufchâteau gedeelt dient te worden herzien, met het oog op opnemng van voornoemde percelen later in een groengebied te veranderen ontginningsgebied.

Bij hetzelfde besluit is de Afdeling Ru-telijke Ordening en Stedebouw aangee-als ontwerper van voornoemde herzieni-

Bij besluit van de Waalse Gewestex-tieve van 22 oktober 1992 is de gedeeltelijke wijziging van blad 45/7 van het gewest Bergen-Borinage voorlopig bepaald, met oog op de opnemng van een dienstuit-tingsgebied op een geheel van terreinen gelegen op het grondgebied van gemeenten Bergen (Cuesmes) en Frameries.

Bij hetzelfde besluit is bepaald dat vo-noemd dienstuitbreidingsgebied bestemd voor het aanleggen van een nieuw dier verleningsgebied, voor zover de bevoegde autoriteit zich vooraf uitsprekt over « streekplan » van aanleg, inzonderheid r het oog op een karig beheer van de grond op de bepaling van rationele uitrustingen infrastructuur.

De instellingen, uitrustingen en inf-structuren mogen in de zuidelijke en no-delijke gebiedsdelen enkel worden toe-staan voor zover ze verenigbaar zijn met onmiddellijke omgeving.

Binnen haar omtrek zal aan de rand v-de woongebieden een dichtbeplante buff-zone worden aangelegd.

Tot deze zone wordt geen toega-verleend langs de op het grondgebied van gemeente Frameries gelegen « rue Donaire » en « rue Fours à Chaux ».

Bij hetzelfde besluit is de gouverneur v-de provincie Henegouwen belast met l-openbaar onderzoek van voornoemde gedeeltelijke wijziging.

Bij besluit van de Waalse Gewestex-tieve van 22 oktober 1992 is bepaald dat openbaar nut volgende maatregelen v-dert :

— de uitbreiding toelaten van twee op grondgebied van de vroegere gemeen Hantes-Wihéries, Solre-sur-Sambre Bersillies-l'Abbaye gelegen groeven, door voor de uitbating vereiste terreinen ontginnings-, ontginningsuitbreidings-industriegebieden op het gewestplan Thuin-Chimay op te nemen;

— de nieuwe aanleg bevorderen v natuurgebieden na het uitbaten v betrokken terreinen;

— de niet uitgebate gedeelten van ontginnings- en ontginningsuitbreidings-bieden opgenomen op het in het « Bois de Princelle » van kracht zijnde gewestpl opnieuw aanduiden als bosgebieden n landschapswaarde.

Le même arrêté décide la révision partielle du plan de secteur de Thuin-Chimay en vue de l'inscription sur le territoire de la commune d'Erquelines :

— d'une zone d'extension d'extraction sur les terrains sis à Hantes-Wihéries, dans le prolongement nord du site actuel de la carrière dite « de la Thure » et d'une zone d'extraction à reconverter ultérieurement en zone d'espaces verts sur les terrains inscrits en zone d'extension d'extraction au plan de secteur en vigueur et actuellement en cours d'exploitation;

— d'une zone d'extraction à reconverter en zone d'espaces verts à l'issue de son exploitation sur des terrains sis dans le bois de la Princelle sur l'ancienne commune de Solre-sur-Sambre et correspondant à l'emplacement effectif du gisement exploitable de grès-quartzite;

— d'une zone forestière d'intérêt paysager sur les parties des zones d'extraction et d'extension d'extraction inscrites au plan de secteur en vigueur dans le bois de la Princelle et qui ne seront pas exploitées compte tenu de la situation exacte du gisement;

— d'une zone d'extraction à reconverter en zone d'espaces verts au terme de l'exploitation sur les terrains actuellement exploités dans le bois de Bersillies et repris en zone industrielle au plan particulier d'aménagement dit « zone industrielle de Bersillies-l'Abbaye » approuvé par arrêté ministériel du 13 décembre 1982;

— d'une zone industrielle sur des terrains affectés en zone industrielle au plan particulier d'aménagement précité entre la rue de la Thure et la limite du bois de Bersillies et nécessaires aux installations industrielles de la carrière et de la centrale d'enrobage voisine.

Cet arrêté désigne la Division de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme comme auteur de projet de cette modification partielle.

Un arrêté de l'Exécutif régional wallon du 22 octobre 1992 arrête provisoirement la modification partielle de la planche 40/6 du plan de secteur de Namur portant sur la réaffectation en zone d'habitat de la zone industrielle reconnue en partie comme site d'activité économique désaffecté, située au nord des terrains occupés par la Faculté des sciences agronomiques à Gembloux.

Le même arrêté charge le gouverneur de la province de Namur de procéder à l'enquête publique relative à cette modification partielle.

Un arrêté de l'Exécutif régional wallon du 29 octobre 1992 décide de mettre en révision partielle le plan de secteur de Nivelles en vue de rendre aux terrains situés sur la commune de Braine-le-Château, cadastrés section B, n° 4P10 (anciennement 4P3), l'affectation qu'ils avaient au jour précédant l'entrée en vigueur du plan de secteur.

Le même arrêté désigne la Division de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme comme auteur de projet de cette révision partielle.

Durch denselben Erlaß wird die Teilrevision des Sektorenplans Thuin-Chimay beschlossen, zwecks der Eintragung auf das Gebiet der Gemeinde Erquelines des folgenden :

— einer Erweiterung eines Abbaugebiets auf in Hantes-Wihéries gelegenen Geländen, in der nördlichen Verlängerung des jetzlichen Geländes des « de la Thure » genannten Steinbruchs, sowie eines später in Grüngebiet umzustaltenden Abbaugebiets auf Gelände, die in dem gültigen Sektorenplan als Erweiterungen von Abbaugebieten eingetragen sind und zur Zeit abgebaut werden;

— eines nach seiner Bewirtschaftung in ein Grüngebiet umzustaltenden Abbaugebiets, das auf in dem Wald der « Princelle » in der ehemaligen Gemeinde Solre-sur-Sambre gelegenen Geländen liegt und das der genauen Stelle der abbauwürdigen Lagerstätte von Sandstein-Quartzit entspricht;

— eines landschaftlich bedeutsamen Waldgebiets auf den Teilen der Abbaugebiete und der Erweiterungen der Abbaugebiete, die in dem für den Wald der « Princelle » gültigen Sektorenplan eingetragen sind und die wegen der genauen Lage der Lagerstätte nicht abgebaut werden;

— eines nach der Bewirtschaftung in ein Grüngebiet umzustaltenden Abbaugebiets auf den in dem Wald von Bersillies zur Zeit bewirtschafteten Geländen, eingetragen als Industriezone in dem durch Ministerialerlaß vom 13. Dezember 1982 genehmigten « Industriezone Bersillies-l'Abbaye » genannten besonderen Raumordnungsplan;

— einer Industriezone auf Geländen, die im obenerwähnten besonderen Raumordnungsplan zwischen der « rue de la Thure » und dem Rand des Waldes von Bersillies zu Industriezone bestimmt sind und die für die industriellen Einrichtungen des Steinbruchs und der benachbarten Mischanlage nötig sind.

Durch denselben Erlaß wird die Abteilung für Raumordnung und Städtebau als Projektautor für diese Teiländerung bezeichnet.

Durch Erlaß der Wallonischen Regional-exekutive vom 22. Oktober 1992 wird die Teiländerung der Karte 40/6 des Sektorenplans Namur über die Neugestaltung in ein Wohngebiet der Industriezone, die teilweise als stillgelegtes Betriebsgelände erkannt ist und nördlich der von der « Faculté des Sciences agronomiques » belegenen Geländen in Gembloux liegt, beschlossen.

Durch denselben Erlaß wird der Gouverneur der Provinz Namur mit der Durchführung der öffentlichen Untersuchung bezüglich dieser Teiländerung beauftragt.

Durch Erlaß der Wallonischen Regional-exekutive vom 22. Oktober 1992 wird beschlossen, daß der Sektorenplan Nivelles einer Teilrevision zu unterziehen ist, um den unter Flur B Nr. 4P10 (früher 4P3) katastrierten und in der Gemeinde Braine-le-Château gelegenen Geländen die Bestimmung, die sie am Tag vor der Inkraftsetzung des Sektorenplans hatten, wiederzugeben.

Durch denselben Erlaß wird die Abteilung für Raumordnung und Städtebau als Projektautor für diese Teiländerung bezeichnet.

Bij hetzelfde besluit is de gedeeltelijke herziening van het gewestplan Thuin-Chimay bepaald, met het oog op de opening op het grondgebied van de gemeente Erquelines :

— van een ontginningsuitbreidingsgebied op terreinen gelegen te Hantes-Wihéries, in het noordelijke verlengde van de huidige ligging van de « de la Thure » genoemde groeve en van een later in een groengebied te veranderen ontginningsgebied op de terreinen opgenomen als ontginningsuitbreidingsgebied op het van kracht zijnde en thans nog steeds uitgebate gewestplan;

— van een na uitbating in een groengebied te veranderen ontginningsgebied, op terreinen gelegen in het « Bois de la Princelle » op het grondgebied van de vroegere gemeente Solre-sur-Sambre en overeenstemmende met de werkelijke ligging van de ontginbare vindplaats van zandsteenkwartsiet;

— van een bosgebied met landschapswaarde op de gedeelten van de ontginnings- en ontginningsuitbreidingsgebieden die opgenomen zijn op het in het « Bois de la Princelle » van kracht zijnde gewestplan en die, rekening houdend met de juiste ligging van de vindplaats, niet ontgonnen zullen worden;

— van een na ontginning in een groengebied te veranderen ontginningsgebied, op de terreinen thans uitgebaat in het « Bois de Bersillies » en als industriegebied opgenomen op het bij ministerieel besluit van 13 december 1982 goedgekeurd en « industriegebied Bersillies-l'Abbaye » genoemd bijzonder plan van aanleg;

— van een industriegebied op tussen de « rue de la Thure » en de rand van het « Bois de Bersillies » gelegen terreinen aangeduid als industriegebied op voornoemd bijzonder plan van aanleg en noodzakelijk voor de industriële voorzieningen van de groeve en van de nabijgelegen omhullingscentrale.

Bij hetzelfde besluit is de Afdeling Ruimtelijke Ordening en Stedebouw aangeduid als ontwerper van voornoemde herziening.

Bij besluit van de Waalse Gewestexecutive van 22 oktober 1992 is de gedeeltelijke wijziging van blad 40/6 van het gewestplan Namen voorlopig bepaald, met het oog op de heraanduiding als woongebied van het gedeeltelijk als afgedankte bedrijfsruimte erkende industriegebied, gelegen te Gembloers, ten noorden van de door de « Faculté des sciences agronomiques » bezette terreinen.

Bij hetzelfde besluit is de gouverneur van de provincie Namen belast met het openbaar onderzoek van voornoemde gedeeltelijke wijziging.

Bij besluit van de Waalse Gewestexecutive van 29 oktober 1992 is bepaald dat het gewestplan Nijvel gedeeltelijk dient te worden herzien teneinde de op het grondgebied van de gemeente Kasteelbrakel gelegen terreinen, gekadastrerd sectie B, nr. 4P10 (vroeger 4P3), de aanduiding terug te geven die ze hadden op de dag vóór de inwerkingtreding van het gewestplan.

Bij hetzelfde besluit is de Afdeling Ruimtelijke Ordening en Stedebouw aangeduid als ontwerper van voornoemde herziening.

Cet arrêté abroge l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 19 décembre 1991 décidant la révision partielle de la planche 39/3 du plan de secteur de Nivelles (Braine-le-Château).

Durch diesen Erlaß wird der Erlaß der Wallonischen Regionalexekutive vom 19. Dezember 1991 zur Teiländerung der Karte 39/3 des Sektorenplans Nivelles (Braine-le-Château) aufgehoben.

Bij hetzelfde besluit is het besluit van Waalse Gewestexecutieve van 19 december 1991 tot bepaling van de gedeeltelijke herziening van blad 39/3 van het gewestp Nijvel (Kasteelbrakel) opgeheven.

OFFICIËLE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

Vaste Nationale Cultuurpactcommissie

De Commissie zal openbaar vergaderen op maandag 14 december 1992, te 14 u. 30 m., in een vergaderzaal (1e verdieping) van het Markiesgebouw van de Vlaamse Gemeenschap, Markiesstraat, te 1000 Brussel.

Op de agenda :

1. Goedkeuring van de notulen van de algemene vergadering van 28 september 1992.

2. Bewilliging van intrekking van een klacht :

Klacht 337 : Duffel, Socialistische Lotto- en Kaartclub vs. gemeentebestuur.

3. Behandeling van dossiers :

Klacht 592 E : Lokeren, Vlaams Blok vs. stadsbestuur.

Klacht 592 H : Lokeren, Vlaams Blok vs. stadsbestuur.

Klacht 683 : Franse Gemeenschap : de heer P. Christiaens vs. Franse Gemeenschap.

Klacht 701 : Grimbergen, de heer E. Janssens (P.V.V.) vs. gemeentebestuur.

Klacht 702 : Wevelgem, het « Vlaamse Kruis » vs. gemeentebestuur.

Klacht 710 : Vlaamse Gemeenschap, B.V.V.O. vs. Vlaamse Executieve.

Klacht 711 : Vlaamse Gemeenschap, Vrijzinnige Koepel vs. Vlaamse Executieve.

Klacht 712 : Vlaamse Gemeenschap, VAKBEL vs. Vlaamse Executieve.

Klacht 713 : Vlaamse Gemeenschap, C.L.S.B. vs. Vlaamse Executieve.

Klacht 714 : Vlaamse Gemeenschap, C.S.C. vs. Vlaamse Executieve.

Klacht 715 : Vlaamse Gemeenschap, Vlaamse Culturele Koepel vs. Vlaamse Executieve.

4. Opmenging van dossiers :

Klacht 661 : Brugge, Vlaams Blok Jongeren vs. Stedelijke Jeugdraad.

5. Vervanging van bureauleden, cfr. bijgevoegde nota.

6. Overzicht « stand van zaken dossiers » en afschrift nieuwe klachten, cfr. bijgevoegde documenten.

7. Vergaderschema 1993.

8. Varia :

Wetsvoorstel tot opheffing van de Cultuurpactwet.

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

Commission nationale permanente du Pacte culturel

La Commission sa réunira en séance publique le lundi 14 décembre 1992, à 14 h 30 m, dans la salle de réunion du « Markiesgebouw de la Communauté flamande, rue du Marquis, à 1000 Bruxelles.

Orde du jour :

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée plénière 28 septembre 1992.

2. Acceptation de retrait de plainte :

Plainte 337 : Duffel, Lotto socialiste et le Club de cartes con l'administration communale.

3. Traitement des plaintes :

Plainte 592 E : Lokeren, Vlaams Blok contre l'administration de ville.

Plainte 592 H : Lokeren, Vlaams Blok contre l'administration de ville.

Plainte 683 : Bruxelles, MM. Wayaffe et Christiaens De Reu contre une circulaire émise par l'Administration de l'Organisation des Etudes de la Communauté française relative au Centre permanent d'Etude de la Nature de Sivry.

Plainte 701 : Grimbergen, M. E. Janssens (P.V.V.) contre l'administration communale.

Plainte 702 : Wevelgem, la « Croix flamande » contre l'administration communale.

Plainte 710 : Communauté flamande, B.V.V.O. contre l'Exécutif flamand.

Plainte 711 : Communauté flamande, Superstructure laïque a.s.l. contre l'Exécutif flamand.

Plainte 712 : Communauté flamande, VAKBEL contre l'Exécutif flamand.

Plainte 713 : Communauté flamande, C.S.L.B. contre l'Exécutif flamand.

Plainte 714 : Communauté flamande, C.S.C. contre l'Exécutif flamand.

Plainte 715 : Communauté flamande, Superstructure culture flamande a.s.b.l. contre l'Exécutif flamand.

4. Suivi du dossier :

Plainte 661 : Bruges, Jeunes Vlaams Blok contre le conseil communal de la Jeunesse de Bruges.

5. Nouvelle proposition en ce qui concerne le remplacement des membres du bureau.

6. Situation des dossiers et présentation des nouvelles plaintes

7. Agenda 1993.

8. Divers :

Projet de loi portant abrogation de la loi du 16 juillet 1973.